

ALLGEMEINE VERKAUFS- UND LIEFERBEDINGUNGEN

1. Ausschliessliche Geltung

Für alle Lieferungen und Leistungen der Applied Chemicals International AG (ACAT) gelten die nachstehenden allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen. Abweichende Bedingungen, insbesondere Einkaufsbedingungen, sind nur dann verbindlich, wenn sie ausdrücklich und schriftlich (Fax, Email, Brief) durch die ACAT anerkannt wurden.

2. Angebote

Alle Angebote sind freibleibend. Eingehende Bestellungen werden erst durch die schriftliche Auftragsbestätigung der ACAT verbindlich.

3. Art und Umfang der Lieferung

Für Art und Umfang der Lieferung sind ausschliesslich die Auftragsbestätigungen der ACAT massgebend.

4. Lieferzeit

Liefertermine gelten als freibleibend. Verspätungen, Verzögerungen oder die Unmöglichkeit der Lieferung aufgrund höherer Gewalt gelten nicht als Vertragsverletzung. Bei Fällen höherer Gewalt, insbesondere bei Streik, Katastrophen, Krieg oder Terror, strafbare Handlungen Dritter, Arbeiter-, Energie-, oder Rohstoffmangel, behördliche Anordnungen oder Verfügungen, Auswirkungen von Arbeitskämpfen, Verkehrsstörungen, Betriebsstörungen oder ähnliche Lieferhindernisse, ist die ACAT berechtigt vom Vertrag ganz oder teilweise zurückzutreten. Dasselbe gilt, wenn Unterpelieferanten nicht oder nicht ordnungsgemäss beliefern.

5. Gefahrenübergang

Mit der Übergabe der Ware an den ersten Spediteur oder Frachtführer geht die Gefahr auf den Besteller über. Falls vom Besteller keine gegenteiligen schriftlichen Anweisungen erteilt wurden, kann (aber muss nicht) die ACAT in dessen Auftrag die Warensendung gegen Diebstahl-, Bruch-, Transport-, und Wasserschäden sowie sonstige versicherbare Risiken versichern.

6. Versand und Verpackung

Alle Sendungen reisen auf Kosten des Bestellers. Die ACAT organisiert Versand und Verpackung nach bestem Wissen, haftet aber nicht für billigste Verfrachtung. Der Besteller ist verpflichtet, vorgeschriebene Kennzeichnungen seines Landes und seiner Region der ACAT rechtzeitig mitzuteilen.

7. Mengeneinheiten und Preis

Für die Berechnung der Menge sind allein die beim Abgang ermittelten Mengen, Gewichts- oder Stückzahlen massgebend. Die Preise verstehen sich EURO, ab Werk, unverzollt und ohne Mehrwertsteuern sofern nicht anders von ACAT angegeben.

8. Zahlung

Sämtliche Rechnungen sind innert 30 Tagen ab Rechnungsdatum fällig und durch Überweisung oder durch Scheck ohne Skontoabzug zu bezahlen. Zur Annahme von Wechseln als Zahlung ist die ACAT nicht verpflichtet. Diese können nur aufgrund vorheriger Vereinbarung angenommen werden. Diskont oder sonstige Wechselspesen gehen zu Lasten des Bestellers. Schecks und Wechsel gelten erst nach Einlösung als Zahlung. Die ACAT behält sich vor, Vorauszahlungen oder Sicherheitsleistungen zu verlangen oder vom Vertrag zurückzutreten, wenn Umstände eintreten oder bekannt werden, durch die Forderungen der ACAT gefährdet erscheinen, insbesondere falls die Warenkreditversicherung der ACAT die Deckung des Geschäfts ganz oder teilweise ablehnt.

9. Abtretung / Aufrechnung

Der Besteller ist nicht berechtigt, Forderungen gegenüber der ACAT abzutreten. Eine Verrechnung mit Gegenforderungen ist unzulässig.

10. Zahlungsverzug

Vom Tage der Fälligkeit an sind ohne besondere Benachrichtigung Verzugszinsen in Höhe von 10% per anno über dem Basiszinssatz geschuldet, wobei der am ersten eines jeden Kalenderhalbjahrs publizierte Basiszinssatz für das jeweilige Kalenderhalbjahr gilt. Für jede berechtigte Mahnung sind der ACAT vorbehaltlich höherer Kosten zumindest EUR 40,- zu erstatten.

11. Eigentumsvorbehalt

Die Ware bleibt im Eigentum der ACAT bis der Besteller den geschuldeten Kaufpreis vollständig bezahlt hat.

12. Prüfung und Abnahme durch den Besteller

Unverzüglich nach Erhalt und vor Gebrauch oder Weiterverarbeitung der Ware hat der Besteller diese zu prüfen und allfällige Mängel schriftlich zu rügen. Die Rügefrist beträgt maximal 10 Tage ab Eingang der Ware. Spätere Rügen sind unbeachtlich (sowohl für Gewährleistung, Schadenersatz und Irrtumsanfechtung oder Wegfall der Geschäftsgrundlage).

Bei Mangelhaftigkeit der Ware hat die ACAT das Recht, nach ihrer Wahl die Ware entweder umzutauschen, nachzubessern oder gegen Erstattung des Kaufpreises zurückzunehmen. Die ACAT, oder ein von dieser bestimmter Dritter, muss die Möglichkeit der Überprüfung der Beanstandung haben. Fehlmengen werden, wenn möglich nachgeliefert, andernfalls wird eine Gutschrift erteilt.

13. Beratung und Haftungsbeschränkung

Eine Beratung durch die ACAT erfolgt nach bestem Wissen. Sie ist jedoch unverbindlich und befreit den Kunden nicht davon, die Produkte und Verfahren auf ihre Eignung für seine Zwecke selber zu überprüfen.

Bei einer von der ACAT zu vertretenden Verspätung der Lieferung beschränkt sich die Haftung in allen Fällen ausschliesslich auf den Faktura-Preis der Lieferung. Insbesondere wird jegliche Haftung für mittelbare oder indirekte Schäden, für entgangenen Gewinn beim Besteller oder bei Drittpersonen sowie für Folgeschäden (soweit gesetzlich zulässig) wegbedungen. Die Haftung für Hilfspersonen wird in jedem Fall ausgeschlossen.

14. Erfüllungsort / Rechtswahl / Schiedsgericht

Erfüllungsort für die Lieferung der Ware und für die Zahlung ist der Sitz der ACAT.

Dieser Vertrag untersteht Schweizerischen Recht, dies unter Ausschluss von Verweisungsnormen und dem UN Kaufrecht.

Alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit dem vorliegenden Vertrag, einschliesslich solche über sein gültiges Zustandekommen, seine Rechtswirksamkeit, seine Abänderung oder Auflösung und alle damit zusammenhängenden Ansprüche aus Bereicherung oder unerlaubter Handlung, sind durch ein Schiedsverfahren gemäss der Internationalen Schweizerischen Schiedsordnung der Swiss Chambers' Arbitration Institution zu entscheiden. Der Sitz des Schiedsverfahrens ist Basel.

Basel, 31.10.2013

GENERAL SALES AND DELIVERY CONDITIONS

1. Exclusive Application

The following General Sales and Delivery Conditions shall apply to all deliveries and services of Applied Chemicals International AG (ACAT). No deviations, in particular purchasing conditions, shall be effective unless expressly accepted in writing by ACAT (fax, E-mail, letter).

2. Offers

All offers are subject to change. Incoming orders shall only be binding after written confirmation of the order is given by ACAT.

3. Type and Scope of Delivery

The order confirmations of ACAT are exclusively controlling the type and scope of the delivery.

4. Time of Delivery

Delivery dates are subject to change. Delays or impossibility to deliver due to force majeure do not constitute breach of contract. In such cases of force majeure, including but not limited to strikes, disasters, war or terrorism, criminal acts of third parties, shortages of labour, power or raw materials, official orders and decrees, effects of labour disputes, traffic delays, operational delays or similar delivery impediments, ACAT is entitled to completely or partially withdraw from the contract. The same applies when subcontractors cannot or do not correctly deliver.

5. Transfer of Risk

The risk shall transfer to the Purchaser upon delivery of the goods to the first freight forwarder or carrier. In the event no written instructions to the contrary were given by the Purchaser, ACAT may (but need not) on behalf of the Purchaser insure the shipment of goods against theft, breakage, transport and water damage as well as other insurable risks.

6. Shipping and Packing

All shipments travel at the cost of the Purchaser. ACAT shall organize the shipping and packing to the best of its knowledge, however shall not be responsible to use the cheapest shipping. The Purchaser is obligated to inform ACAT regarding any required labels for its country and region.

7. Quantity and Price

For calculation of the quantity, only quantities, weight or unit amounts determined at departure are relevant. The prices are in EURO ex works, without customs and value added tax included unless stated otherwise by ACAT.

8. Payment

All payments are due within 30 days from date of invoice and are to be paid by bank transfer or check without discount. ACAT is not obligated to accept promissory notes or bills as payment. These may only be accepted based on a prior agreement. Discounts or other charges for bills/notes are to be charged to the Purchaser. Checks and promissory notes are considered to be payment only after their redemption. ACAT reserves the right to request advance payments or security or to withdraw from the contract if circumstances occur or become known which appear to jeopardize the claims of ACAT, including but not limited to the circumstance that the credit insurance rejects the coverage of the business underlying this contract partially or completely.

9. Assignment / Set-off

The Purchaser may not assign any claims against ACAT. The setting off of counterclaims is not permissible.

10. Default of Payment

Without prior notice any late payment is subject to interest at the rate of 10% per annum over the base rate, which at the first of each calendar half-year is published from the due date onwards. For each justified reminder by ACAT the effective costs but at least EUR 40 are to be replaced by the debtor of ACAT.

11. Retention of Title

The goods remain as property of ACAT until the Purchaser has paid the full purchase price due.

12. Inspection and Acceptance by the Purchaser

Immediately after receipt and before use or further processing of the goods, the Purchaser must inspect the goods and to give notice of any defects in writing. The period to object expires 10 business days after receipt of the goods. Later complaints are irrelevant.

In the event of defects in the goods, ACAT has the right at its discretion either to exchange or improve them or to take them back upon repayment of the purchase price. ACAT or a third party designated by ACAT must have the possibility to inspect the defects. Missing goods shall when possible be subsequently delivered, otherwise a credit will be given.

13. Advice and Limitation of Liability

Advice by ACAT is given to the best of its knowledge and is however not binding and does not release the customer from itself inspecting the products and procedures for their suitability for its purposes.

In all cases when ACAT is responsible for a delay in delivery, liability is limited to the invoice value of the delivery. In particular, there shall be no liability for direct or indirect damages, for lost profits of the Purchaser or of third parties as well as for consequential damages in as much as allowed by law. Liability for auxiliary persons shall be precluded in all events.

14. Place of Performance / Governing Law / Arbitration

Place of performance for delivery of the goods and for payment is the registered office of ACAT.

This contract is subject to the law of Switzerland under exclusion of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).

Any dispute, controversy or claim arising out of, or in relation to, this contract, including the validity, invalidity, breach, or termination thereof, its amendment or resolution and all related claims due to enrichment or tort shall be resolved by arbitration in accordance with the Swiss Rules of International Arbitration of the Swiss Chambers' Arbitration Institution in accordance with these Rules. The seat of the arbitration shall be Basel, Switzerland.

Basel, 31.10.2013